

Seat No. : \_\_\_\_\_

**N42-107**  
**December-2014**  
**B.A., Sem.-VI**  
**CC-314 : Sanskrit**  
**(स्वप्नवासवदत्तम् नाटक)**

**Time : 3 Hours]**

**[Max. Marks : 70**

**સૂચના :** (1) પ્રશ્નપત્રમાં છપાયેલો પ્રશ્નકમાંક જ ઉત્તરવહીમાં લખવો.

**Instructions :** Write the question number as printed in the question paper.

(2) જમણી બાજુના આંકડા ગુણ દર્શાવે છે.

Figure to the right indicate full marks.

1. (A) બ્રહ્મચારી પ્રસંગ અને તેનું નાટ્યગત મહત્વ સમજાવો. 7

Explain the Dramatic importance of બ્રહ્મચારીપ્રસંગ.

**અથવા/OR**

વાસવદત્તાન્યાસ પ્રસંગ અને તેનું નાટ્યગત મહત્વ સમજાવો.

Explain the Dramatic importance of વાસવદત્તાન્યાસપ્રસંદ્ગ.

(B) કૌતુકમાલાગુંફન પ્રસંગ ઉપર વિવેચનાત્મક નોંધ લખો. 7

Write a critical note on કૌતુકમાલાગુંફનપ્રસંદ્ગ.

**અથવા/OR**

નીચેનામાંથી ગમે તે એક ઉપર નોંધ લખો :

Write a note on any **one** of the following :

(1) સ્વપ્નવાસવદત્તમ् શીર્ષક સમજાવો.

Explain the title સ્વપ્નવાસવદત્તમ्

(2) પ્રેમદવનનું દર્શય

Scene of પ્રેમદવન

2. (A) સ્વભન્દશ્ય પ્રસંગ અને તેનું નાટ્યગત મહત્વ સમજાવો. 7

Explain the Dramatic importance of સ્વભન્દશ્યપ્રસંદ્ગ.

**અથવા/OR**

ઉદ્યનનું પાત્રાલેખન કરો.

Character Sketch of ઉદ્યન.

(B) 'स्वभवासवदत्तम्' ने आधारे भासनुं नाट्यकार तरीके मूल्यांकन करो.

7

On the basis of स्वभवासवदत्तम् evaluate Bhasa as a dramatist.

**अथवा/OR**

भासो हासः ३५२ नौंध लभो.

Write a note on भासो हासः ।

3. (A) नीयेनामांथी कोईपछा बे श्लोकोनो अनुवाद करो.

10

Translate any **two** of the following :

(1) विस्त्रब्धं हरिणाश्चरन्त्यचकिता देशागतप्रत्यया

वृक्षाः पुष्पफलैः समृद्धविटपाः सर्वे दयारक्षिताः ।

भूषिष्ठं कपिलानि गोकुलधनान्यक्षेत्रवत्यो दिशो

निःसंदिग्धमिदं तपोवनमयं धूमो हि बह्याश्रयः ॥

(2) खगा वासोपेताः सलिलमवगाढो मुनिजनः

प्रदीप्तोऽग्निर्भाति प्रविचरति धूमो मुनिवनम् ।

परिप्रष्टो दूरादू रविरपि संक्षिप्तकिरणो

रथं प्यावर्त्यासौ प्रविशति शनैरस्तशिखरम् ॥

(3) कामेनोज्जयिनों गते मयि तदा कामप्यवस्थां गते

दृष्ट्वा स्वैरभवन्तिराजतनयां पञ्चेषवः पातिताः ।

तैरद्यापि सशल्यमेव हृदयं भूयश्च विहृदा वयं

पञ्चेषुर्मदनो यदा कथमयं षष्ठः शरः पातितः ॥

(4) शश्या नावनता तथास्तृतसमा न व्याकुलप्रच्छद

न क्लिष्टं हि शिरोपधानममलं शीर्षाभिधातौषधैः ।

रोगे दृष्टिविलोभनं जनयितु शोभा न काचित् कृता

प्राणी प्राप्य रुजा पुनर्न शयनं शीघ्रं स्वं मुञ्चति ॥

(B) नीयेनामांथी गमे ते बे ससन्दर्भ समजावो.

6

Explain with reference to the context any **two** of the following :

(1) एवं अनिर्ज्ञातानि दैवतान्यवधूयन्ते ।

(2) दुःखं न्यासस्य रक्षणम् ।

(3) आर्यपुत्रोऽपि नाम परकीयः संवृत्तः ।

(4) किं विरचिकां स्मरसि ।

4. નીચેનામંથી ગમે તે છ ના જવાબ ટૂકમાં આપો.

12

Write short answers on any six of the following :

(1) ભાસના નાટકોની શોધ કોણે કરી ?

Who discovered Bhasa's dramas ?

(2) ઉદ્યન ક્યા શત્રુને જતી લેવા ઉત્સાહ અને નિર્ધાર પ્રગટ કરે છે ?

To win which enemy Udayana decides to create joy ?

(3) પદ્માવતીનું માથું દુઃખે છે અને તેની શય્યા સમુદ્રગૃહમાં બીજાવી છે એવા સમાચાર કઈ દાસી દ્વારા અવન્તિકાને મળે છે ?

Padmavati is having a headache & her bedsheet is spred in સમુદ્રગૃહ, which દાસી brings this news to અવન્તિકા ?

(4) સ્વખનાસવદત્તમ્ નાટકના કેટલા શીર્ષકો પ્રસિદ્ધ છે ?

How many titles of the drama સ્વખનાસવદત્તમ્ are known ?

(5) વાસવદત્તાને પદ્માવતી કેમ આત્મીય લાગે છે ?

Why does Vasavdatta feel soullike with Padmavati ?

(6) ઉદ્યન માટે જ્યોતિષીની આગાહી કઈ હતી ?

What was the astrologer's future predictions about Udayana ?

(7) બ્રહ્મચારી ક્યાંથી આવતો હતો ?

Where did the બ્રહ્મચારી come from ?

(8) કૌતુકમાલામાં કઈ કઈ ઔષધિ ગૂંથવામાં આવે છે ?

Which medicinal plants were mixed in કૌતુકમાલા ?

5. (A) નીચેનામંથી યોગ્ય વિકલ્પ પસંદ કરી ખાલી જગ્યા પૂરો.

7

Fill in the blanks with choosing appropriate option of the following :

(1) ભાસના \_\_\_\_\_ નાટકો મળી આવે છે.

\_\_\_\_\_ Drama's of Bhasa are discovered.

(a) 8                        (b) 13                        (c) 5

(2) સ્વખદૃશ્ય પ્રસંગ \_\_\_\_\_ અંકમાં વર્ણિત છે.

સ્વખદૃશ્યપ્રસંગ is explained in \_\_\_\_\_ અડ્ક.

(a) 2                        (b) 5                                (c) 4

(3) દાસીના મતે ઉદ્યન \_\_\_\_\_ છે.

- (a) ધનુષભાણ વગરના કામદેવ
- (b) કદરપા
- (c) શિવ

In દાસી's opinion ઉદ્યન is \_\_\_\_\_.

- (a) Kamdev without arrow.
- (b) Ugly
- (c) Shiva

(4) સ્વપ્નવાસવદત્તમ્ નાટકનો મંગલશ્લોક \_\_\_\_\_ અલંકારમાં છે.

- (a) ઉપમા
- (b) શ્લેષ
- (c) મુદ્રા

The Mangal Shlok of the Drama સ્વપ્નવાસવદત્તમ્ is in \_\_\_\_\_ Alankar.

- (a) ઉપમા
- (b) શ્લેષ
- (c) મુદ્રા

(5) મહાપુરુષોના હૃદયો \_\_\_\_\_ બની જતા હોય છે.

- (a) સહેલાઈથી સ્વસ્થ
- (b) અસ્વસ્થ
- (c) પ્રેમાળ

Great men's heart become \_\_\_\_\_.

- (a) easily healthy
- (b) unhealthy
- (c) loving

(6) બીજા અંકનું દૃશ્ય \_\_\_\_\_ નામે ઓળખાય છે.

- (a) પ્રસ્તાવના
- (b) પ્રવેશક
- (c) વિષંભક

The second અઙ્ક scene is known as \_\_\_\_\_.

- (a) પ્રસ્તાવના
- (b) પ્રવેશક
- (c) વિષંભક

(7) પદ્માવતી \_\_\_\_\_ રાજાની બહેન છે.

- (a) દર્શક
- (b) અભિનિત્ર
- (c) પ્રદ્યોત

Padmavati is \_\_\_\_\_ King's sister.

- (a) દર્શક
- (b) અભિનિત્ર
- (c) પ્રદ્યોત

(B) જોડકાં જોડો :

7

Match the following :

**A**

- |                      |                  |
|----------------------|------------------|
| (1) પદ્માવતી         | (a) સપત્નીમર્દન  |
| (2) યૌગન્ધરાયણ       | (b) ભાસનાટકચક્ર  |
| (3) કૌતુકમાલાગુંફન   | (c) ઉજ્જયિની     |
| (4) ટી ગણપતિશાસ્ત્રી | (d) મગધરાજકુમારી |
| (5) પ્રદ્યોત         | (e) ઉજ્જયિની     |
| (6) સમુદ્રગૃહ        | (f) શય્યા        |
| (7) પ્રમદવન          | (g) શેફાલિકા     |

**B**